

כבוד ראש העיר מר אריק לירנפלד. Lierenfeld
ראשי העיר לשעבר, ריינהרט האוסשילד. ? Hauschild
ומר דורון קרפ. Karp
יו"ר האגודה לידידות מר אובה שונדר, Uwe
ד.ר היינץ טנהאפן Tenhafen
הגברת היידי רואץ – Ruetz וחברי האגודה כולם.
מכובדי הסגנים, Deputies
מר אולף מול ראש יחידת התרבות של דורמגן, Olaf Moll
תלמידים ומורים יקרים
מגימנזיום ליבניץ, Gymnasium Leibniz
מגימנזיום בטינה וון ארנים BvA
ומביה"ס המקיף ברטה וון סוטנר BvS
מכובדי כולם Ladies and gents

מה היה קורה אילו ליל הבדולח היה מתרחש כיום, בעידן הרשתות
החברתיות? זאת שאלה שאני שואל את עצמי.

מה היה קורה אילו הייתה הנהגה שנותנת לזה יד או גרוע מזה מתכננת
את זה בעצמה?

התלהמות המונים, בשילוב רוב דומם היוו תמיד סכנה ממשית לזוועות
ולקטל. הדבר נכון היום עוד יותר מתמיד.

שלטון טוטליטארי ומסית, היווה תמיד סכנה ממשית לזוועות וקטל,
והיום בעידן הרשתות החברתיות – יותר מתמיד.

פרופ' צבי בכרך, היסטוריון וניצול שואה, היה בן 10 במהלך פוגרום ליל הבדולח בהנאו, גרמניה, והנה כמה מילים מתוך עדותו:

"אני זוכר שאימא עמדה לבנה ובכתה.

היא טלפנה לחברים לא יהודים.

היו לה יותר חברים לא יהודים מאשר יהודים.

שום תשובה. אף אחד לא."

העומד הדומם מן הצד מסוכן לא פחות מההמון המתלהם. גם אמת זו תקפה היום יותר מתמיד.

אלו הסיבות, שאיזכור אירועי ליל הבדולח חשוב כל כך. אנחנו זוכרים את היהודים שנרצחו היום לפני 84 שנים, ואת האלפים הרבים שנשלחו למחנות הריכוז.

אנחנו זוכרים את יריית הפתיחה של שואת יהודי אירופה.

אבל אנחנו גם זוכרים את הסכנה האדירה שיכולה להיות בהשפעת הנהגה-אפילה על ההמון. ואנחנו נזכרים שוב, עד כמה דמוקרטיה חזקה ובריאה הינה הכלי היחיד שיכול להגן על כולנו.

היום, 84 שנים אחרי ליל הבדולח, חנכנו כאן, בעיר דורמגן, את רחבת קריית אונו, המנציחה את הידידות שנרקמה ונבנית בהתמדה בין הערים שלנו. ועל כך אני רוצה להודות לך ידידי ראש העיר, וכל השותפים להחלטה.

אז איך נדאג שההיסטוריה לא תחזור?

איך נעשה שהדור שלנו והדורות הבאים יהיו ערניים למה שקורה בקרבם?

שלא יעמדו נאלמים מנגד?

מה כל אחד ואחת מאתנו יכולים לעשות?

—
רבי עקיבא,

דמות מפתח בחשיבה היהודית, אמר: "ואהבת לרעך כמוך – זאת התורה כולה על רגל אחת"

—
אני מאמין כי אמירה זו נכונה וחשובה לכל אדם, בכל לאום, בכל עת.
זוהי מה שאנחנו עושים ביחד – קריית אונו ודורמגן – מחנכים לאהבה.